

19:1-9 Shimon's cities (continued)

## 1. Ralbag to Yehoshua 15:8

והנה היתה זאת החלוקה כלה בגורל על פי ד', האם נעלם ממנו דבר עד שינתן בתחלה לשבט יהודה יותר מהראוי, ואחר כך כשראה שלא הספיק הוכרח לתת לשבט שמעון מנחלת בני יהודה? הנה זה לא יתכן שידומה בזה האופן! ואנחנו נאמר בהיתר זה הספק כי תוך גבולות נחלת בני יהודה שהיו מכוונים מאת הש"י היו מן הערים יותר מן הראוי להם, ולא נפלו כל הערים ההם לבני יהודה, אך נמנו מפני היותם כלם בתוך גבולותיהם. ואחר זה ביאר מה שהיה מאלו הערים לשבט שמעון...

This division was entirely by Divinely orchestrated lottery; did Gd fail to notice this, such that Yehudah was given more than was appropriate? And when He noticed that Yehudah was not large enough, He was compelled to give Shimon from Yehudah's portion? This is entirely inconceivable! We will say, to resolve this problem, that there were more cities than appropriate within the boundaries Gd set for Yehudah, and not all of those cities fell to Yehudah; they were listed only because all of them were within Yehudah's boundaries. The text then explained which of these tribes belonged to Shimon...

## 2. Bereishit 49:7

אָרוּר אַפֶּס כִּי עַז וְעִבְרַתְּם כִּי קִשְׁתֶּה אַחֲלָקֶם בְּנִעְקָב וְאַפְיָצִם בְּיִשְׂרָאֵל:

## 3. Vilna Gaon, Aderet Eliyahu to Yehoshua 19:9

שלא נטלו חלק בא"י לא שמעון ולא לוי, משום קללת יעקב אפם. לשמעון אמר "אחלקם ביעקב" דהיינו שיטול חלק בתוך שבט אחר, אבל בלוי אמר "ואפיצם בישראל" שלא יטול חלק בתוך שבט אחד אלא נפוץ על פני כל אחיו, מעט מזה ומעט מזה.

Neither Shimon nor Levi took a portion in Israel, because Yaakov cursed their rage. Of Shimon he said, "I will split ["apportion"] them in Yaakov," meaning that they would receive a portion within another tribe, but of Levi he said, "And I will scatter them in Israel," meaning that they would not take a portion within one tribe, but they would be scattered across all of their brethren, a little from this and a little from that.

## 4. Devarim 33:7

וְזֹאת לַיהוּדָה וַיֹּאמֶר שְׁמַע ד' קוֹל יְהוּדָה וְאֶל־עַמּוֹ תְּבִיאֵנּוּ יְדִיו רַב לוֹ וְעִזָּר מִצְרָיו תִּהְיֶה:

## 5. Midrash, Sifri Devarim 348

"וזאת ליהודה" מלמד שנתפלל משה על שבטו של שמעון. אמר לפניו: רבש"ע! כל זמן ששבטו של שמעון שרוי בצער ומתפלל לפניך אתה מעלה אותו מתוכה. "ואל עמו תביאנו", שקרבו עמו לברכה שנאמר (שופטים א:ג) "ויאמר יהודה לשמעון אחיו עלה אתי בגורלי." "ידיו רב לו", בשעה שנאמר (בראשית לד כה) "ויקחו שני בני יעקב שמעון ולוי." "ועזר מצריו תהיה", כענין שנאמר (בראשית לה ה) "ויסעו ויהי חתת אלקים על הערים אשר סביבותיהם ולא רדפו אחרי בני יעקב."

"And this for Yehudah [and he declared: Listen (*Shema*), Gd, to the voice of Yehudah]" – This teaches that Moshe praised for the tribe of Shimon. He said: "Master of the Universe! Whenever Shimon is pained, and he cries out to you, elevate them from their pain.

"And bring him to his nation" – Yehudah brought Shimon with him for blessing, as Shoftim 1:3 says, "And Yehudah said to his brother Shimon: Ascend with me in my portion."

"His hands are mighty for him" – When Bereishit 34:25 said, "And the two sons of Yaakov, Shimon and Levi, took."

"And You shall be a help from his foes" – As Bereishit 35:5 said, "And they travelled, and the fear of Gd was upon the cities surrounding them, and they did not pursue the sons of Yaakov."

## 6. Malbim to Yehoshua 19:6

ודוחק לומר דבאר שבע ושבע עיר אחת, כי תראה שדרכו למנות בכל פסוק שלש ערים, והמותר יחשב בפסוק האחרון...

It is difficult to say that Beer Sheva v'Sheva is one city, for you see that the way of the text is to list three cities in each verse, and the remainder in the last verse...

19:10-23 Zevulun and Yissachar

## 7. Bereishit 49:13-14, Devarim 33:18-19

(ג) זְבוּלֹן לְחוּף יַמִּים יִשְׁכֵּן וְהוּא לְחוּף אֲנִיּוֹת וַיִּרְכָּתוּ עַל־צִידוֹ: (יד) וַיִּשְׁכַּר חֶמֶר גֵּרַם רַבִּץ בֵּין הַמִּשְׁפָּטִים:

(יח) וְלְזְבוּלֹן אָמַר שְׁמַח זְבוּלֹן בְּצִאתָה וַיִּשְׁכַּר בְּאַהֲלֵיָהּ: (יט) עַמִּים הֲרִיגְךָ וְיִקְרְאוּ שֵׁם יְזַבְּחוּ זְבַח־צֶדֶק כִּי שָׁפַע יַמִּים יִנְקוּ וּשְׁפִי טְמוּנֵי חוּל:

8. Midrash, Sifri Devarim 354

"שמח זבולון בצאתך, " מלמד שהיה זבולון סרסור לאחיו, והיה לוקח מאחיו ומוכר לגוים, ומן הגוים ומוכר לאחיו: "וישכר באהליך, " מלמד ששכרו של יששכר משתבח בתורה שנאמר (דהי"א יב לג) "ומבני יששכר יודעי בינה לעתים..."

"Rejoice, Zevulun, in your departure" teaches that Zevulun was an agent for his brothers, buying from them and selling to the nations, and buying from the nations and selling to his brothers. "And Yissachar in your tent" teaches that Yissachar was praised (improved?) in Torah, as Divrei haYamim I 12:33 says, "And from the sons of Yissachar were those who were knowledgeable regarding times."...

9. Midrash, Bereishit Rabbah 72:5

א"ר לוי בא וראה מה יפה היתה סרסרותן של דודאים לפני מי שאמר והיה העולם, שע"י הדודאים עמדו שני שבטים גדולים בישראל יששכר וזבולון, יששכר יושב ועוסק בתורה, וזבולון יוצא בימים ובא ונותן לתוך פיו של יששכר והתורה רבה בישראל... וכשבא משה לברך את השבטים הקדים ברכת זבולון לברכת יששכר...

Rabbi Levi said: Come and see how good the arrangement of the *dudaim* was before Gd, for via the *dudaim* two great tribes of Israel, Yissachar and Zevulun, were established. Yissachar is involved in Torah, and Zevulun goes to sea and comes back to feed Yissachar, and Torah grows in Israel... And when Moshe came to bless the tribes, he put Zevulun's blessing before that of Yissachar...

10. Chizkuni to Bereishit 49:14

רבץ בין המשפתים נחלתו נפלה לו בין תחומי אחיו...  
"Sprawls between the borders" – His portion fell in the midst of his brothers' borders...

19:24-48 Asher, Naftali, Dan

11. Bereishit 49:20-21, Devarim 33:23-25

(כ) מַאֲשֵׁר שְׁמֵנָה לְחֶמוֹ וְהוּא יִתֵּן מַעֲדֵי־מֶלֶךְ: (כא) נִפְתְּלֵי אֵילָה שְׁלָחָה הַנָּתַן אֶמְרֵי־שֹׁפָר:  
(כג) וּלְנִפְתְּלֵי אָמַר נִפְתְּלֵי שְׁבַע רְצוֹן וּמְלֵא בְרֶפֶת ד' יָם וְדָרוֹם יִרְשָׁה: (כד) וּלְאֲשֵׁר אָמַר בְּרוּךְ מִבְּנֵי אֲשֵׁר יִהְיֶה רְצוּי אָחִיו וְטָבֵל בְּשֶׁמֶן רִגְלוֹ:  
(כה) בְּרִזָּל וּנְחָשֶׁת מְנַעֲלָה וּכְנִמִּיָּה דְבָאָה:

12. Ramban to Devarim 33:25

הנראה לי במלה הזאת שהיא כמו זבאך, כי האותיות האלה יתחלפו תמיד... שתהיה ארצך זבת השמן הנזכר, ואתה תהיה בו טובל רגלך כל ימיך לעולם:

It appears to me that *dav'echa* is like *zav'echa*, for these letters switch perpetually... Your land will flow with the aforementioned oil, and you will immerse your foot in it forever.

13. Ramban to Devarim 33:25

היה אשר בסוף ארץ ישראל... ואם כן הנה ארצו מנעול ארץ ישראל, ולכך אמר "ברזל ונחשת מנעלך", שיהיו לו דלתות נחושה ובריחי ברזל וכל הארץ נעולה בהם. והוא רמז שישמור ד' כל הארץ מאויב ומתנקם. או יאמר, שלא יבואו זרים לשלול השמן...

Asher was at the end of Israel... So his land was a lock for Israel. Thus it said, "Your lock should be iron and copper," that he should have doors of copper and bolts of iron, with the entire land locked before them. This hints that Gd should guard the land from enemy and avenger. Or, that strangers should not come to steal the oil...

14. Midrash, Bereishit Rabbah 99:12

"אילה שלוחה", זו בקעת גנוסר שהיא ממהרת את פירותיה כאילה, "הנותן אמרי שפר", שארצו מתברכת... והם מבכרין מפירותיהם למלכים ומשפרים דבריהם ואם היה בלבן עליהן היו מתרצין להן.

"A hind sent forth", this is the valley of Ginosar, the fruit of which hastens like a hind, "which gives forth fine sayings," his land is blessed... they give gifts of their fruit to kings, and improve their words. If the kings had something against them, this would appease them.

15. Onkelos to Devarim 33:23

ולנפתלי אמר נפתלי שבע רעוא ומלי ברכן מן קדם ד', מערב ים גניסר ודרומוהי יירת.  
And to Naftali he said... he will take the west and south of Yam Ginosar.

16. Yehudah haYarden Divrei haYamim I 2:21-22